

國文講義（一）

中國人民大學文化補習班

一九五一年三月八日

目 錄

- 我怎樣學習寫作的？…………………馮文彬……………
- 從文盲到農民通訊員…………………路柳等……………五
- 工農幹部王志熙是怎樣學習的？…………………李在陽……………三
- 馬恒昌生產小組有那些先進經驗？…………………紹宇……………八
- 學習馬恒昌小組經驗的鞍山機修廠鉗工…………………古鳳武……………三
- 陳毓材是怎樣領導車間工作的？…………………東北日報……………六
- 我的六十年工作總結和希望…………………米邱林……………三
- 『米邱林』式的創造…………………曾文經……………二八

我怎樣學習寫作的？

馮文彬

一九四九年六月八日在中國青年社工人座談會上的講話

我怎樣寫作起來的？

寫作，我本來不會。你們是工人，我原先也是工人，你們的文化水準比剛參加革命的時候還高，那時我只有小學二年級的程度。

我覺得寫文章不難，又難。會了不難，不會就難。要怎麼才會呢？寫就會，不寫就不會。在中央蘇區的時候，最初我不敢寫文章，那時共產主義青年團團刊叫《青年實驗》，是陳定一同志編的，他叫我寫稿子，我就說：『寫什麼？』他說：『什麼都行。』我有一次到一個區裡工作，公開了團，把群衆關係搞好了一回後我對他說了這件事，他說你寫寫這個，怎樣作的，就怎樣寫。我就寫了我的第一篇文章，叫：《把團公開起來》。他看了說很好，登出來了。這是我開始寫文章。以後，我在少共國際師工作，不斷寫

信給《青年實話》，信也發了，寫一點情況也發了。以後寫來寫去就寫通訊，寫短論文；由寫短論文就學會寫長論文，就是帶理論性的文章了。這就是我的會了不難，不會就難；寫就會，不寫就不會的道理。

如何寫？寫什麼？

有人要問，學習寫作的時候，先學寫論文，還是寫通訊？我說先應該練習寫通訊。有人要問寫什麼？我說工農社會什麼就寫什麼。工作、教育、生活問題，都可以寫。有模範的事例就寫他怎樣是模範；有落後的事也可以寫他為什麼落後，他的工作有什麼害處，怎麼就能糾正；建團就寫建團；有創造發明就寫這個創造發明。一個工作，想要搞起來的，經過什麼過程，收到了何種效果，都要照直寫來，總之是寫實際的事。千萬別一下子就大寫特寫那幾本書，開初寫作，不要計較長短，五十句話也行，一百句也行。怎麼想的，就怎麼寫。文字不通順，慢慢來，慢慢練。只要有內容，詞句不通達不要緊，慢慢的條理就清楚了，詞句也通順了。

我們千萬別寫那些引人注目，花兒草兒，形容詞一大堆，實際事實少的文章；這個發展前途是花瓶文章，沒有用處的。

寫作應注意的幾點

寫一篇文章，第一要思想清楚主題。要有正確的思想和認識，才有明確的好好的主題。這是寫文章的要點。

寫文章不在文化高低，大學生有時不如工人寫得好。如果我們以爲寫文章一定要文化高，非文化不高能寫文章，這就錯了。自然，我們是否認文化，也不否認文化高好，但主要還看文章有沒有實際內容。

主題就是文章的中心思想，有了這才能有教育意義，才能有力量。

主題要抓得緊。寫一篇文章，要弄清寫那一件事情，寫那件事的那一段，集中在那一點上就好了。一切忌驪嗦，開中药舖子。要割去多餘的，削去累贅的。

第二要練。不要怕寫不好，也不要希望寫一篇就能登出來，那有每篇文章都打一百分的？我們給報社寄稿子，精神上要準備不登。你們寫稿，我們（指中國青年社）有通聯科專門寫回信。稿子寄來，登了固然好，不登發寫回信給你，說明爲什麼不登，有什麼缺點，你看了也可以提高寫作能力。

第三，文章寫出來寄走，要留份底稿，將來好對照。馬烽，那個寫《呂梁英雄傳》的，也只讀過小學。他說他學寫作時，每次投稿都留一份底。送去了兩千字，登了一千五百，便拿底稿對對，找出爲什麼圈了這，用了那。這樣一次一次地吸收經驗，不但提高了寫作能力，對思想也是一種鍛鍊。

第四，集體寫。一個組，一個部門，一個車間，有什麼事大家來寫。三個臭皮匠，湊成一個諸葛亮，共同出主意來寫。或者一個人執筆寫出來，大家來批評，提出意見，再改寫。寫好，再批評，再改，到大家沒意見為止。寫好一篇稿子，大家也就學習了一次寫作。

最後，我要說：『天下無難事，只怕有心人。』工人階級沒有不能學會的東西，寫文章也是可以學得好的。（杜河記）

（選自中國青年叢書之二：怎樣寫作？）

從文盲到農民通訊員

劉路坤、中奇

——記劉天有學習文化、學習寫稿的經驗

一九五一年四月全國新聞工作會議後，新聞總署關於改進報紙工作的決定，中明白指出：「報紙的通訊員網應當以人民群衆中的積極分子為主體，除工人農民中的積極分子外，也要吸收政府機關中的積極的工作人員和進步知識分子參加。」江蘇江寧縣委領導機關根據上述精神，在全縣原有的通訊工作基礎上，開始培養了工農通訊員，縣一等勞動模範劉天有就是其中之一。劉天有同志已是蘇南日報積極的農民通訊員了。

劉天有是怎樣的人？

劉天有在解放前是幫工的，原籍是安徽定遠縣，今年三十五歲，十二歲即由老家逃荒到江寧黃泥塘村，

起先替地主易炳森放牛，乍稍長即帮長工，後來自己又租了地主陳益輝田畝多田，逐漸增加到十餘畝。他深受地主階級的封建剥削和殘酷壓榨。解放後，他首先加入了農會。通過階級訴苦和黨的政治教育，他的覺悟程度逐步提高。他發動全村農民向地主、惡霸展開說理鬥爭，減回二萬餘斤的租稻。到了今年春荒期間，在人民政府的領導下，他又發動群衆生產救災，安度春荒；夏天修圩堤，於四天內竣工完成了一村前大圩子，使全村一畝田也沒有被淹掉（去年淹田六百畝）。生產春節來到了，他又領導大家進行了上級「不燒一畝田」的生產政策，保證了全村秋季豐收，比去年增產二千五萬斤糧食。在這一年多來各種運動中，劉天有始終團結了農民群衆完成了每一個中心工作的任務，深得全村、全區、全縣農民的愛戴。七月間在江寧縣、局農代大會上，他被選為全縣一等勞動模範。

不認字能怪父母嗎？

劉天有參加農會以後，在反霸、減租、生產等過程中，最感到苦惱的是自己不識字。比如減租吧，在算減租賬的時候不會寫，不會算，想找村上識字的三個人（三個僞保長，一個僞鎮長），又怕他們搞鬼，也怕群衆反映自己立場不穩。在排水修圩的時候，他帶頭借來了很多水車，爲了避免混淆，想寫上各戶名字做標記，但自己不能動筆，他覺得有苦無處訴。他怪父母不好，小的時候沒讓他上學。

根據上述思想情況，當地領導上首先對他進行文化尋苦的教育，指出窮人所以不識字，沒有文化，是

因為舊社會制度不合理，用道根、杏根，回憶過去放牛、帶長工的生活，來與地主階級「飽食終日，無所事事」的生活作了對比，使他瞭解小時候沒有讀到書不能怪父母，應該怪地主階級。他說：「地主家的小孩七、八歲上學，我正在幫他們放牛；到了十四、八歲我當長工，他們的孩子已上中學了。」經過文化苦，劉天有的政治覺悟提高了。

怎樣解決學文化的困難？

劉天有的學校提高之後，便要求學文化了。他深深體會到文化對於生活和工作的重要，如果不學文化，工作一定會遇到許多困難。他開始找領導幹部談話。領導幹部竭力鼓勵他的學習情緒，告訴他許多中國歷史上的苦讀書故事，並指出老區人民翻身後積極參加識字班、上冬學，不到半年就可以讀報、寫信。這些實際例子給他很大的影響，提高了他學習文化的情緒。

劉天有起初學識字非常困難。他向領導上反映：讀書是小事的事，現在年紀大了，腦子笨，不易學得好。他犯了急躁病，想一下子把什麼都學好。領導同志對他說明『只要功夫深，鐵杵磨成針』的道理，譬如每天認一個字，一年就可識三百六十個字，兩年可識七百多字，慢慢學多了就會用了。同時又教他一些基本的學習方法，要他開下來疏寫，就讀，不認識的應該隨時請教別人，要虛心。他從《劉天有》、《黃泥塘》、《共產黨》、《人民政府》這些容易記的字和詞學起，然後慢慢熾成行、成段、成篇的通俗文字。

爲了具體幫助他學習，區上的同志們到了學習時間，就把他找去共同學習，材料以《蘇南日報》爲主，別人讀，他跟着唸，直到沒有生字時才止。這樣在天愈一段，老劉逐漸認識了好多字，對學習發生了感情，養成了學習的習慣。

領導上按期檢查他的學習成績，及時的揭露他好的積極的一面，批評他的缺點和錯誤的一面。起先他思想上有顧慮，愛面子，怕別人笑話他學得不好，不願意領導上去檢查督促。後來進行了說服教育，對他指出農民人家都是一樣，都要下苦功的。好比栽秧，初學時是不能够栽得直，栽得快，栽得好的，慢慢才熟練起來。學文化也是如此，不是一出娘胎壯子就會的，而是逐步提高的。經過這種不斷的教育，愛面子的思想基本上打消了。他到底請教別人，他一年來的進步是突飛猛進的。

他每天學習報紙，在報紙上看見關於黃泥塘村的生產情況及他們大夥所訂的生產計劃，心中非常高興。領導上即抓住這個機會，告訴他人民報紙是人民的喉舌，是代表人民利益的，與反動派的報紙根本不同；告訴他毛主席的文化方針是爲工農兵服務的，激發他爲報紙寫稿的情緒。

想寫稿又有思想顧慮

寫稿這件事對於一個剛學會識字讀書的農民，確是相當困難的，每當他在報上看見黃泥塘村的新聞時，心中總是搔癮的，想動手寫，又怕自己不行，過去反動派在這裡，看筆墨的都是有兩下的，如陳益壽、地

主」，匡正（江寧縣）惡病，已休矣。等一自己呢，劉天有個老祖，怕寫不好，上級會笑話，他這次想迴筆寫，都也不敢下筆下手。

江寧縣委負責通訊工作的路柳同志瞭解此一情況後，即向劉天有解釋：『今天共產黨、人民政府是知道我門窮人沒有文化的苦楚的，你寫得不好，上級不但不會笑話，反會幫助你，提高你的文化水平。』接着又告訴他人民報紙是人民的喉舌，你可以把窮人受地主壓迫的痛苦寫出來，登在報紙上。同時也可以把你領導黃泥塘村生產的情況向外報導，供上級和鄰區瞭解。縣委領導上指定史成仁、劉詩二同志負責幫助他克服寫稿的困難；區裡又指定東山鎮俱樂部主任張盛德（小學教師）具體幫助他。首先由劉天有口述，張替他筆記；到第二階段，由老劉自己寫好，再替他改錯字，順詞句；後來就由他本人自己搜集材料，自己去寫。由於他自己的不斷努力和別人的具體幫助，劉天有同志飛快的進步着。張盛德見到他進步得這麼快，也提高了自己的寫稿信心。他說：『我真佩服劉天有，材料有了，拿起筆來就寫，這種與文化學寫稿的精神真使我們知識分子欽佩。』

經過這樣具體細緻的幫助，老劉同志的思想顧慮完全打破了，他動筆替報紙寫稿子了！

寫什麼？怎麼寫？

同年九月初，劉天有同志到蘇南開農代會議，報社同志要他寫一篇生產稿子。他回家後看到黃泥塘

豐收的情景，認為這是可以對外報導的。在別人的幫助下，他確定了稿子的中心內容後，首先到村裡召開了農會委員、行政委員、農民代表、居民小組長的會議，瞭解和調查了今年秋收產量，並算出每畝最低產量和最高產量，以及兩個年頭總收入的對比。大家一致認為今年比去年增產七成，於是他又追問大家，今年為什麼比去年產量多，要大家在會上細細談談根源，結果群衆話匣打開啦，一致認識到這是共產黨毛主席來了，領導大家組織團結起來，戰勝了災害，才有這樣收穫的。劉天有趁此機會號召大家加強民兵組織，保衛生產，保衛秋收，全村人民都一致同意他的意見。經過這樣細緻深入採訪，把材料找到手之後，他便大膽提筆寫了。

開始寫稿的時候，他又碰上了困難，原因是想把村上一切問題都包括進去，寫出來的又亂又長。領導上，告訴他這樣寫法不妥當，他否決了，說：「我不寫了，還是讓我把工作在電話裡向鎮江通訊站發報吧，由他們去寫好了。」後來又經過耐心的說服，叫他不要性急，慢慢來，一次最好寫一個問題，一樁事情，把自己做的事，老老實實地寫出來就行了。果然，他按照這個方法去寫，像發報工作一樣平鋪直敍地記載下來，運用自己農民的語彙，通俗易懂。寫好後，他又請史成仁、張盛德一同去修改錯字，補充不足的材料，完成了第二稿稿子。

自己做的事登上了報，真光榮啊！

沒有幾天，《蘇南日報》以二版頭條的地位刊登了這篇稿子，這大大加強了劉天有寫稿的信心。黃浦塘村群衆在報上見到這條新聞之後，大家都很快的傳開了，每個人都很高興。農民張振國說：『我們農民自己做的事，又自己寫上報，做夢也沒想到，真光榮啊！』村上的積極分子陳振華、戴改造以及東山鎮大衝村的紀興林、孫玉才等也向老劉請教如何寫稿？這時劉天有更高興了。在上級幫助下，迅速成立了一個農民通訊小組。在劉天有的領導下，大家又幫助陳振華寫了一篇《孫龍浩呼籲麥種困難的辦法》，登在《蘇南日報》上。於十一月上，老劉共寫了五篇，已經發出的有四篇了。

七 稿子論

劉天有同志所以能够在一學內從識字到寫稿，並不是偶然的奇蹟，主要原因之一是上級和許多同志的培養和幫助，以及本人的努力，戰勝了學習上的極端困難，才取得了今天這樣的成績。領導上也深深體會到：培養農民通訊員並不是一朝一夕就可以成功的，這是一個長明艰巨的过程，應該把它當作一個經常性的通訊工作去做的。對培養對象，平時應該多接觸，瞭解他的生活，掌握他的學習思想情況，及時地幫助他解決實際困難和煩惱。

工農幹部王志熙是怎樣學習的？

李在陽

工作好，學習差

山西晉陽縣馬莊村，是座落在大山裡的一個小村莊。在那裡，能有「文化」的人就算是「了不起」的知識分子了。王志熙同志就生長在這個村莊裡。

『七七』事變以前，志熙同志的父親給地主當長工，家裡很苦。志熙同志在本村小學裡讀了三年書，再也讀不起了，只好在家裡幫父親做莊稼活。他小時學認的一些字，就慢慢忘記了。『七七』事變以後，志熙同志仍然在家種地。他是農村中的積極分子，一九三九年九月間就光榮地參加了中國共產黨。在黨的教育和培養下，他逐漸脫離生產，專門做革命工作。他曾經擔任過村長、區助理員、區長，中共區委書記等職。他一貫埋頭苦幹，完成黨交給他的任務。

一九四七年志熙同志到了河南，開始被分配在駐河青儀區擔任區委書記、教員、並督辦法、帶領勤務等繁重的工作，顧不上學習。有一次，石柏日成（該地記者）到志熙的住處訪問他，他要趙用志給他提提意見，趙用志說：『你嫌艱苦工作，也有工作能力，學點文化程度後，可以大有作爲。學習！』趙的忠告意見，在志熙同志的思想上留下了深刻的印象。

文化程度低，工作上碰到難關

一九四九年三月間，唐河縣委調志熙同志到咎廟區掛任區委書記，並確立咎廟區是全縣群衆工作的重點。志熙同志感覺黨交給他的任務太大了，向縣委提意見說：『我文化程度低，黨給我這麼大的任務，我不能勝任！』而縣委的答覆是：『你一向都能完成上級給予的任務，這次希望你在工作中好好學習，同樣完成任務！』

志熙同志到了咎廟區以後，決心想把工作做好，但由於文化程度低，在工作中遭遇到不少的困難。其中最大的困難，是看不懂上級發下來的文件、指示、報紙、書籍……他拿着這些文件光發愁。看吧，需要一個字一個字的去認，而且裡面還有好些字認不得，看過了還不知道文件的內容是什麼；不看吧，就作不好工作。這問題使他苦悶透了。

就在他陷在苦悶中的時候，淮海戰役已經勝利結束，人民解放戰爭已經向江南勝利發展，上級準備在

河南開始和平建設。這一新的形勢又給志熙同志帶來了更大的苦悶。他想：戰爭勝利了，墻建設要動筆稿子，自己就是坐不動筆……。

這時候高崗區有一個精委員，也是工農幹部，思想意識很好，工作也很踏實，上級要他擔任區長的職務，但他不會寫。開會時，自己不能寫即發言提綱，別人的發言也記不下來，於是苦惱不堪，無法進行工作，結果只好要求上級調到工作。這件事給了志熙同志一個很大的刺激。他覺得工農幹部要是不好好學習，那是不成的。但他又覺得學習是那樣困難，有時甚至想：『乾脆回家種田吧！』

但是，志熙同志是從鬥爭中鍛煉出來的黨員，他知道『回家種田』就是脫離革命，脫離黨。這是一種蛻化思想！『我不能這樣想！』他和自己的落後思想作着鬥爭。

克服了學習的思想障礙

志熙同志在極度苦惱中記起了報社記者對他提出的意见和縣委要他在工作中好好學習的指示。於是，要求『學習』的思想開始生長起來了。

決心下定了，他就計劃看些讀書，同時學習文化。後來，上級又發來了一本新民主主義論，他就開始學習了。掀開書皮一看，第二章的題目是：『中國向何方去』，他覺得這題目很費解，可是他還是忍着興致往下看。不行了，生字越來越多，『科學』、『文化』、『政治』、『社會形態』……這一大堆名詞也不懂，

他就丟下書本，哭起懸來。怎麼辦呢？唯一的辦法是找人教，但這也是難事。他想：自己是領導幹部，向別人求教，不惹人笑話嗎？他又不免有些灰心喪氣起來。但他固执，想，自己不僅不嫌不門人，要是問出笑話，不如更要惹人笑話哩！於是，他想法把“指揮”說成“告吹”，把“絕”說成“免”，把“急”說成“急”。兩人聽了還不是一樣笑話嗎？他又想起了一年前的話：當農業的小學生，他於此覺得自己不能虛心向人學習是不真實的態度。

團結知識分子，解決學習困難

這時，他已經下鄉工作了，住在大樹李鄉鄧六村。鄉公所前面就是一間初級小學。他向校長全守芝借了一本《字典》，簽好字，就送給了他一本。他趕快地回來，照着《字典》讀。《字典》是四角號碼的，他不會查，又不好意思問李校長，只得打開字典，一直翻到翻看後生字。雖然這生字找到了，可是上面沒有註音符號，他不知道。

但這並沒有使他沮喪，他仍然要學下去！於是，他下定決心，向李校長請教。當他第二次去找李校長時，就誠懇地告訴李校長，自己是工農幹部，文化程度較低，以後要他幫助學習。李校長見到志熙同志這樣誠懇，馬上就教志熙同志查字典，並註音符號。

從這以後，志熙同志便和李校長時常來往，除了相互研究一些疑難問題外，志熙同志還有意識地去了

解李校長的家庭和思想情況，幫助他學習政治。

後來，他又把鄉幹部和區幹部都組織起來，成立了學習小組，推選李煥傑同志當組長，教不識字的同志認字，督促大家學習。這樣，志熙同志的學習不孤立了，學習興趣也是高了。他每天早晨很早就起來，用兩點鐘時間讀着民主主義論。晚上工作作完了，就找李校長和鄉幹部李煥傑，三個人在一起討論問題。這時候，使志熙同志感到困難的是看了記不下。他就反復地進行朗讀，讀過後再抄寫幾遍；這樣不但使他練習了寫字，而且使他記牢了一段字和詞句。

三個月過去了，他認識了不少的生字，懂得了一些名詞。接着又學習高開同志的榮譽是屬於誰的？和鄧小平同志在南寧城以上幹部會上的講話。志熙同志學會以後，就根據兩個文件的精神來檢查自己思想，並在區幹擴大會上，作了檢討。

到了秋天，志熙同志又到閩柳鄉去搞重點工作。他在去的路上想到：閩柳鄉的知識分子更多，學習環境更好了。到了鄉公所以後，他放下行李就跑去找小學的方校長，取得了聯繫。後來，他又主動地去檢查學校的工作，並通過對學校工作的領導，和教員們都熟悉了。他又直接了當地告訴人家自己文化程度低，希望以後多多相助的。

『以後還得好好學習！』

兩年來，志熙同志在學業上有驚人的進步，他學會了寫報告、記事記、閱讀一般的書籍文件，很稱職的擔負起了唐河縣委宣傳部長的職務。但志熙同志仍然很虛心，他說：‘這还不够！我的自然科學知識還很差，閱讀數學方面的書本時，還有困難，以後我得好好學習！」

馬恆昌生產小組有那些先進經驗？

紹宇

東北遼陽鐵礦五廠的馬恒昌小組，是一個全國聞名的先進生產小組（也是社會小組）。這們小組的組員到人人自學拿主人翁的態度，對國家生產負責，經常保證產品質量，提前完成生產任務。他們的經驗，值得我們大家學習。

馬恒昌生產小組究竟有那些經驗呢？最主要的有三條：

第一、把研究改進技術，變成了經常制度

馬恒昌小組的做法，是首先消除了人與人的舊觀念，如不願把技術傳給別人，不願讓別人指點自己做活中的毛病等，因而創造了不少研究改進技術的新辦法：建立『技術研究會』，利用每天中午休息時間，

研究技術，每件工作動手以前，先研究清楚圖紙和操作上特別要注意的地方。做出第一個成品，就進行嚴格的檢查。這種檢查，就叫「檢查員一個人活」，是避免產生廢品減少浪費的有效辦法。如果合格就繼續做下去；不合格，有了困難，就大家商量，發揮大家的創造性，共同改造工具或改進工作方法。光去年一年，他們組裡就改造了十五種工具。他們不僅自己研究，並且也向別人學習，和向技術人員請教。同時，為了保證不出廢活，解決做活中臨時發生的問題，他們又建立了「三人技術互助小組」，互相幫助，互相監督，打破了技術保守思想，和不願別人看自己做活的狹隘自負心理。還為着提高勞動生產率，他們研究出了一種類似流水作業法的做活辦法，這種辦法，他們自己叫「做套子活」。例如做螺旋鐵上的塔輪，車、鑽、鑽眼三道手續，以前一個人作，每個需一點半鐘，後來三個人分開套着做，四十分鐘就做一個，活又好，又省時間。另外還有訂立小組和個人生產計劃等辦法。這些辦法，都是直接或間接使他們能夠保證質量，提前完成生產任務的重要因素。

第二、建立了生產負責制和自覺的勞動紀律

嚴格的保證機器和負責交班制度，使每個工人都把機器和生產，當作自己的東西和自己的事情。他們各人都有個人的專責，各人對自己所使用的馬達車床，每天下班後，都要擦洗乾淨，上好油，把工具整理好，除了組長和愛護機器幹事檢查外，還要互相檢查一遍。做活中間，也經常去摸摸機器，看那個地方發熱

沒有之缺不缺油？那些地方需要特別注意的，還要經常去看有沒有毛病。這樣就保證了機器不出或少出故障，延長了機器的壽命。另外，並建立了不遲到，不早退，一切事先準備好，響鈴就開車幹活的自覺勞動紀律。他們經常團結着生產進行批評與自我批評，保證了每個工人都能對自己的產品負責，做到了事事有人負責，人人負責的集體生產負責制。

第三、幫助新工人，培養徒工不鬧小團體

馬恒昌生產小組，老工人不斷調走，新工人不斷增加，每個新工人初到小組時，就由老工人首先告訴他們機器的性能和操作方法。並對新工人說：「你們有困難要隨時問，我們沒有不說的。」然後又在操作中，給以其體耐心的帮助，使新工人能够很快的熟悉掌握機器。他們教徒勞的方法不是大撒手，也不是因爲有了定額，怕徒弟做廢品，就不讓徒弟上機器，他們是準做準教，既要保證不出廢品，又要保證三個月教好徒弟，上機器獨立幹活，現在咱們許多工廠都在抓人中，舊工人不斷地湧進工廠來；有的是初進工廠，有的是轉工場，甩下徒弟好多名，而且在半從業幹起來，又生疏，一下摸不清機器的性能，難免發生疏忽錯誤，假如老人不能隨時幫助他們，就一定會產生廢品，徒工們當然更不用說了，弄不好，還要出事故。一開始馬恒昌就在這點老組員不斷調走，新工人不斷增加下，保持了全組連續不出廢品，提前完成生產任務的先進模範小組。他們不僅克服了很多困難，而且還造成了這樣一種優良的工作風，這

正表現了我們工人階級團結互助的本色，發揚了集體的英雄主義。

馬恒昌先進生產小組的經驗，是非常寶貴的，值得大家學習的。為了不流於形式，首先我們要學習掌握馬恒昌小組，為什麼能夠經常保證質量，提前完成任務的主要方面。必須懂得，馬恒昌小組一個最基本的條件，就是階級覺悟高。大家都能自覺站在國家主人翁的地位上，對國家生產負責。學習馬恒昌小組，首先要抓着這一點。啓發大家都產生主人翁的態度，對國家負責，對生產負責。結合具體情況，把馬恒昌小組的經驗，運用到自己的生產中去，使我們一切生產部門中，都能不斷地湧現出更多的馬恒昌式的小組來，把生產推向前进！

學習馬恆昌小組經驗的

鞍山機修廠鉗工車間

鞍山總工會 古鳳武
李明哲

鞍山機修廠鉗工車間，自今年七月底，開始學習馬恆昌小組的先進經驗以來，獲得了很大成績。如：在八九月份，全車間沒有一個人曠工或遲到早退；兩個月來沒有出過一件廢品；每一個生產任務都縮短了二小時，提前完成任務；過去每人每月修理八尺皮帶車床六至七台，在八九月份，每人每月約理九至十台，工作效率提高了百分之四十二。由於這些成績，該車間九月份得了“生產先進”的獎旗一面。

建立互助組，每週訂計劃

他們全車間共分成二十四個互助小組，每組七人至八人。按個人技術好壞，適當把師傅徒弟配搭開。小組長由大家選舉。每次生產任務下來後，就由行政組長分給各互助組。互助組長再和工人一起研究，根

據各人能力適當分配，然後，各人訂出計劃，有禮有六由組長檢查，把完成或沒有完成的實際進度，製成性
表公佈。五、小組每週定期開一次生產檢討會，在生產中表現好的就表揚；誰不遵守勞動紀律或做壞了活，
就進行批評。如技工陸善有，覺得自己的工資低，又不好意思說，工作上表現浪費，在檢討會上，工
友們用“工作好，技術強，才能多拿工資”的道理說服他。經大家熱心幫助，終於使陸善有覺悟過來，現
在幹起活來不誤人。

學技術互相研究，組與組展開競賽

為了提高技術，車間建立起技術研究會，利用午休時間進行研究。第二組技工任斌，安裝減速機時，
總比別人多用兩個鐘頭。在技術研究會上，找出原因。原來在預限時，別人是一部一部的鑽，任工友却把
牙輪全部安好後才鑽，所以費工。經過這一談，工作效率都提高一步。另外，互助組與經常互相競賽。
九月七日，由六個互助小組，安裝六個皮帶輪，當時第五組贏向別的互助組挑戰，過去安一個皮帶輪用一
個工，挑戰後只用五六個鐘頭，而第五組僅用兩個半鐘頭。

貫澈專人負責制，整頓紀律訂公約

車間在沒有貫澈責任制以前，工具、成品、半成是沒有人管，當丟東西。在四月十八日，鉗工二組丟了六個軸瓦，後來，鉗工二組才丟了六個頭架蓋。車間建立起生產負責制以後，工具、成品及半成品，和產品質量等，都由各小組選出專人負責。並把負責細則製成圖表。每天下班時，有燈鉗工和工會小組長最後走，一塊檢查本組的案子和虎鉗子。在八九月份，就沒丟過一次產品。對於個別不認真執行責任制的，就進行批評。如鉗工二組張門林，負責掃鉗案子，有一次沒掃淨，工友們就提出批評，當天，蕭工友就掃掃了一次，以後也認真負責了。

在以前，因為沒有勞動公約，有的工人不在時間買飯，故意在澡堂子裡磨洋時間，不參加開會和學習等，為了克服這種紀律鬆懈的現象，工會專請委員會，就發明大家訂了勞動公約。其中主要內容是不磨洋時間、不帶牌、到時就工作、洗澡不能誤用時間、嚴衛工具領導、愛護工具等。有了規定，大家都認真執行。其間在六、七月份，出勤率是百分之五十一·八，十月份又提高為百分之五十八。而且開會時都能按時參加，消滅了開會就溜號的現象。

師教徒決不保守，徒尊師德話勤學

到工車間徒弟佔人多數。就到工四個組來說，二百零四名工人中，徒弟就有二百三十名，佔全人數百分之六十六。爲了使這些徒弟很快的提高技術，成立了車間委員會，便把徒弟們組織起來，集體學習。徒弟每天上班早來四十分鐘，博導論流放，教給徒弟怎樣才能打錨，手沒不沾油污或起泡等實際問題。每週還請技術員，講一次理論課。在工作時，有簡單活，就讓徒弟做，師傅親手指導。經常囑咐徒弟：「吊車來了別在下面走，機器可別用手摸，一以免發生事故，還訂了師徒公約，提出師傅要愛護徒弟，教技術不保守；徒弟要尊敬師傅，聽話勤學。因此，師徒關係搞的像親人一樣。從三月到八月，徒弟提升爲技工的四十八人，九月後又提升了十五人。在僞滿時徒弟學三年出師，才會鏟方頭，現在只學三四個月就行。

陳毓材是怎樣領導車間工作的？

陳毓材車間是第五機器廠的裝配車間。

他在一九四九年八月才擔任車間主任。他密切聯系工人羣衆，熟悉每一個工友的技術能力，能適當分配他們工作；又由於他精通技術，建立起車間的技術管理制度；更重要的是他善於根據生產責任制，來改善勞動組織和生產組織，建立車間的責任制度；所以全體職工能够自覺的從組織方面、制度方面不斷地改造和提高車間的工作，在完成產品的數量、質量，降低成本，培養技工和幹部方面，均獲得了顯著的成績。這樣的一個車間，對於改進機關五礮的經營管理工作創造了有利的條件。

精通技術幫助工友解決具體困難

陳毓材係長在工業大學機械系畢業，已在裝配車間工作七年，七年的現場經驗加上書本的理論知識，使

他熟練地掌握了裝配的技術，他熟知各種床子的性能，有適用那一種方法來預防可能遇到的困難，用那一種方法來保證車床底座精密度。

工友們遇到了技術困難，車間主任能具體幫助解決，如修復臥式時，因為少了主軸的傳動部分——八字輪，又沒有一個人會設計，幾乎完不成任務。由於車間主任的設計，才克服了這個困難。

作為一個車的領導者，他還能預見困難，如七月試製萬能銑，這是件新的工作，萬能銑的構造特別複雜，精密度要求非常嚴格，為了讓工友有思想準備，在技術上具備條件去克服困難，車間領導上就在六月中組織了工、組長和技術熟練的老技工，為他們分析萬能銑的性能、構造和講解装配方法。

這樣一次又一次解決具體困難，車間領導就建立起很高的威信，工作也得以順利地進行。

熟悉每個技術工人的本領，恰當分配任務，熱心培養和教育工友

陳毓材車間的特色之一，是每一個工人都得到與他技術能力相符的工作，陳毓材與工人的聯繫非常密切，他熟知全場技術工人的技術能力，因此勞動力的組織配備就恰當的照顧每人的特長。例如在裝配平銑床時，他先把各組的熟練工人抽出來另成一組進行試裝，吸收經驗後，再加強另一組。該車間的初中雲組全組都是些年青幹活肯賣勁的新工友，但技術能力較低，陳毓材瞭解了這情況，就給另外配備兩個技術強的老工友。因此不到一個月，初中雲組就被培養成爲有朝氣、有技術而又能苦幹的先進小組，集體立了

功。

他能有意識的培養工友，幫助他們不斷提高技術水準，從而提高勞動效率。例如爲了培養和提高工長的獨立領導能力，明確規定了工長的職責，按不同情況，具體地規定了哪些事情須向車間主任請示，那些事情可先由工長自行解決，然後再向主任彙報，而有些事情則由工長負責處理。除此以外，他又特別注意提高工長的技術知識，幫助工長吳德軒學繪圖、幾何、三角。在這些具體幫助下，該車間的四個班長能力都很強，獲得「四大金剛」的稱號。他對見習技術員和徒工的學習抓得很緊，一、二批學徒現都已是爲製工匠或工長了。

嚴格勞動紀律，有獎有罰，是正確地組織勞動熱情，發揮勞動效率的重要因素。陳號材车间不疏忽每一個應予表揚的實例，也不放鬆任何違犯勞動紀律的現象。

根據生產任務，改善勞動組織；正確估計勞動能力，掌握定額和計劃

按照不同任務，靈活地改變勞動組織，配備勞動力，使陳號材车间能够超過任務並提高產品質量。

今年一月份，生產任務是三十台螺旋銑。螺旋銑是可以分組裝製的。爲了實行流水作業，保證完成任務，當時領導上就將原來的一個雜項班拆散，重新配備了一個新的組，即原有的三個組，分成三個班；每個班裡，一個組作部品裝備，另一個組作總裝配。這樣一來，兩個班還成立相競賽，生產效率和質量都提

高了。二月份的螺旋銑床就是在這種組織形式下多完成了一台，超出了任務。

五月間，因為板金工作減少，領導上又及時地將板金工改為鉗工，專成立一個部品組，將一、二、三、四班的小部件加工、打字頭、大部件之鑽孔等工作，都集中由它負責，因而使小部件的外形統一美觀，大鑽床也不容易受到損壞，還節省了好幾套工具。

除了領導上能根據生產任務來改善勞動組織，有力地保證了生產任務的完成外，陳毓村車間的另一個特點是：不斷地鑽研業務，善於正確估計勞動能力，並預計生產過程中的可能情況來製訂生產計劃。

陳毓材經常根據出勤統計數字，計算了直接工和間接工的人數，和裝配每台床子時他們所化費的工數，掌握了勞動力情況。同時根據工時統計數字，計算出每班的總工時（內包括毛型加工、部分裝配、小裝配、總裝配、試車調整、檢查對裝每一過程所需之工時），使工時數高的班向工時數低的班學習先進的裝配方法，以縮短工時，然後規定以稍高於四個班平均工時的數字為每台床子的標準裝配工時。這樣他就能熟練地掌握計劃和工時進度。

加強車間成本計算的準備工作，建立車間責任制

爲避免停工待料與保證生產任務如期完成，該廠接受了先進的蘇聯生產經驗，制訂了工程管理責任制：

二切入場加工產品，工務員均須登記，並注意掌握其加工完成期限。月初工務員按生產任務作出部件蒐集表、外購件蒐集表、部分進度表等，根據裝配進度，定出部件蒐集日期，每日須向執令者或技術主任作蒐集進度報告，以免裝配期間，因部件供應不上面停工。一切裝配所用工具，事先須精密統計，造表或製圖向外場或經理科訂貨。每月初執令者協同場主任根據上級所予之生產任務訂出各班之生產任務及進度，且督促計劃之推行與隨時解決其中所遇困難。統計員須製出每天、每月的生產工時統計表。為便於分配下月各班之生產任務以及勞動力的配備，又製出各部分裝配所需工時，全台床子裝配完成所需之總工時及各班組完工時之比率三種統計表。

為保證工具物料供應及時與使用經濟，製訂了工具物料責任制度；工具員接執令者發下之工具物料預算單於指定日期主動設法將工具物料準備齊全；並保證質量。如距指定日期前五日，尚未領到時，工具員應向主任或執令者報告，以便向廠、部或供銷科交涉解決。如因工具員疏忽大意未盡及時報告而造成停工待料之現象，由工具員負責。常用工具消耗品於每月底十五日前分兩次按消耗定額發放。月末前一日，領用工具者須據實報銷，若有超過消耗定額時，非經場主任批准不得繼續領用。

為保證質量與提高產品質量訂立了質量操作責任制（包括技術操作規程與技術責任制）：每台床子由裝配小組負責，工人須按其指示與圖紙進行工作。各裝配小組產晶須按規定打刻字號，以明責任。凡部件決完改修、改圖換料、代用而造成產品質量之損失，由技術主任負責全責。在加工過程中各班之移交與產品完工後未經檢查科檢查之前，車間須進行嚴格檢查。

日記制度：工長每人都有一本日記，日記的內容是：出勤人數、工作記錄、一班臨時發生的大事、請

三、對工作的意見及建議……。每天十點鐘前交給車間主任，主任看時，能解決的立時批答，不能解決的，彙總後帶到廠部的榮報會上研究解決。每一台床子專人負責制；每一台床子的裝配都由裝配小組長負責（每一個裝配小組有五、六個人），由他掌握生產進度和裝配的精密度。生產榮報會議制：規定每天中午，由副廠長、支書、工會主任、工長，聯合生產榮報會議，交換各班生產執行情況，使領導上能具體掌握每天的生產情況，及時而迅速的解決問題。

陳毓材車間的成績

陳毓材車間第一、二季度和七月份任務都超額提前完成。質量不斷提高，到五、六月份已達百分之百的一級品，七月份不僅保持百分之百一級品的紀錄，而且完全消滅了外觀質量上的缺點。工時縮短，勞動生產率提高，以該車間第四班為例，每台車床工時在四月份是二五六·四，五月份是一·五，六月份是一〇九點五，成本也不斷降低，例如一、二、三月份螺旋銑床的裝配人工成本（包括獎金）由六百餘萬元降至四百餘萬元，五、六月份平銑床的裝配人工成本（包括獎金）由一千九百餘萬元漸降至一千零四十餘萬元。此外在節省原材料方面，培養青的幹部方面，都收到了很大的成績。

現在陳毓材車間的經驗，正在東北各工廠的車間中研究推廣。（轉載東北日報）

我的六十年工作總結和希望

米 邱 林

當我們偉大的國家進入到社會主義的今天，社會主義不僅在經濟和文化方面，也在科學和技術方面的路線都已明確了的今天，也當達到了把科學知識廣泛地應用到實踐中去的今天，我——一個已經做了六十年不斷改良莧樹——莧菜植物品種和不斷創造全新的植物新類的工作的人，專對勞動農衆們和科學工作者們說說我過去的工作情形、工作成績和對於莧樹——莧菜植物育品種的栽培事業方面的一些希望，我是非常高興的。

我的工作是開始在一八七五年，早在農奴制度還殘存、俄羅斯資本主義初起時期中。那時候不僅還沒有遺傳學（即使現在，它也還在成長發展中）——一種應該有機的結合着植物育種的科學——並且也沒有科學化的園藝學科（莧樹開墾的講座到一九一五年時才建立），簡單地說，我那時還沒有見到過關於栽培莧樹——莧菜植物育品種的科學設施的先例。在我面前，甚至還沒有見到過一些可作參考的別人的更人經驗。

我只看出了：「中部俄羅斯的菜樹園藝比其他國家和我國南方更加發達，特別是菜樹種類的繁多」。此後更得到了一個結論，就是中部和特別是北部俄羅斯的園藝業自古以來始終沒有向前進過一步……到底你只見到一些世代沿傳的考古研究上用的菜樹。……只可在屈指可數的菜樹園裡，有幾種外國種的倫涅脫蘋菜樹。這些這樣的樹身早已衰老了，變得脆弱、多病，和常遭蟲害。

過去俄國園藝的悲慘圖景在我心中引起了銳烈而疼痛的熱望：要盡力用另外的一些方法來改造植物的本性。這種熱望便形成了一個特別的，現已眾所共知的原則：

『我們不能期待自然界的恩賜；擄取自然界的恩賜！——這就是我們的任務。』

這一個原則便使我奠定了自己的工作基礎，並且也一直奉行到現在。

但是我的初期工作中還沒有一些關於這一方面的科學規則的先例可以依據，我便不得不沿着直覺主義的路，而此後也注意到推論等方法上去。

我給自己提出了二個人體的任務：一、要使中部俄羅斯地方充滿着品質優良和收穫豐富的菜樹。

蔬菜植物的種類，還有二、要把南方作物的出生界線遠遠地推移到北方去。

我的成績

以後我便開始把世界各地所有的植物差不多都搜羅到我的植物園來了。在十月革命以前，我的植物園中

已經有了約八百種的原種菓樹植物。

當我的植園移轉給俄羅斯社會主義聯邦共和國的農業人民委員會時，就是到一九二九年為止，在我的植園裡已經育成了下面那些菓樹，漿果植物、工業作物和瓜類植物等新品種：

植物名稱	新品種數目
蘋果	45
櫻桃	13
西洋杏	6
巴旦杏	2
葡萄	3
紅草藥	4
黑醋栗	1
青醋栗	5
桑樹	2
蕃茄	1
核桃	1
蕓草	1
梨	1
李子	1
杏子	1
檸檬	1
紅蘿蔔	1
白蘿蔔	1
白薯	1
黃薯	1
百合	1
黑莓	1
總計	153種

在今天，我已栽培成的新品種已經有三百多種，這些為蘇聯歐洲部分，甚至亞洲部分和高加索山地（達吉斯坦、阿美尼亞）等地的建設社會主義的菓樹，漿果植物事業打好基礎。

兩個世界——兩個可能

我的一生經過了一個沙皇朝代，並且現在已在社會主義制度下工作了十六年。我從一個世界走到了另一

一個和過去絕然不同的世界。這兩個世界是完全不相連接的。

這可以從下面所舉的例子來看：在沙皇時代，我只有竭盡所能用自己所得的新金來進行我的工作；不斷向著貧困搏鬥，無言地忍受着一切的損失，而從未上請求國家的補助金。

我幾次曾在有名的園藝活動家們的勸言中，把自己的報告遞送給沙皇的農業部去，在報告書裡努力選擇著改良和充實我國莢樹植物種類的重要和必需。可是，這些報告却如石沉大海地毫無反應。

我迎接了十月革命，因為它的正確性和必然性是歷史上應有必需的，我立即呼籲全體忠實的農業專家們倒向蘇維埃政府的一邊，毫無保留的走向工人階級和共產黨的道路上去。對那些堅持着「保持」已試驗過或經驗過的，企求新的和未知的為好的人們，我那時回答說：「當全體是不可抗拒的衝向前時，你不可能堅執一部分不放。」我早在一九一八年參加了農業人民委員會服務，一九一九年，在我完全真誠的同意下，我的種園被宣佈為國家的財產。

在內戰剛才結束的時候，正是我們尊敬與紀念的弗拉基米爾·伊里奇·列寧，他深切的注意到我的工作。依照弗拉基米爾·伊里奇在一九二一年的指示，我的事業便獲得了空前巨大的規模。

我個人獲得了蘇聯政府的三枚獎章。

在我工作成就的基礎上，政府設立了大批具有全蘇意義的並以我的名字來稱呼的專門性的學術機關和學校，青年實驗中心來訓練高等和中等的術技幹部；還有國營菜園的面積已達五千公頃。甚至把柯茲洛夫城也改稱了我的名字——米邱林斯克。

這樣，我在革命前的這一塊極小的私有菜樹園，因黨和政府的意志而創造成全蘇聯菜樹園農業和育種

的中心。

在革命以後的時期中，我已經不再感到過去那樣地孤獨了。我的大批助手們都站到我周圍來了。他們對我的工作表現了巨大的努力和幫助，爲了發展和建設全蘇聯棗樹園藝業和育種的中心而盡了很大的力量。這使我對他們非常地感謝和尊重。

應如何發展我所開創的事業？

我六十年來所從事的工作是和群衆息息相關的，也就是群衆的事業。但是爲了要使人民群衆更迅速和更有利地獲得這項工作的利益，我認爲現在必須要做到下面的幾項：

（一）我以爲我的事業的宣傳時期已經成爲過去；現在的事情已經不是在宣傳的方向，而是在我們我的成績在實踐上的應用。其次，在各種不同氣候地帶中，我的品種的繁殖和繁殖的事業都做得很好。我請數千個集體農場和國營農場的聯絡人，可是我還沒有感覺到在和各州各區負責推廣着我的品種的農業機構有所聯繫。

集體農場我的品種大革而且不斷增加着需要，但既堅決的決定相反，品種在地方上的繁殖事業却相當微小。

我以爲把我的成就付諸實現，這項工作應該提交機關拖拉機站和國營農場的行政部門去管理。

(二) 對於菓樹——兼菜作物的育種工作進一步的發展，需要有經常的採集新品種的遠征隊。在我本人過去研究遼東野生植物的工作中，我證實了這一項事業的重要性，和應把這事業提升到科學原則的高度上去。

(三) 因為我們的目的不僅在解釋世界而是要改造世界，使它可以更好的服務於勞動人民的需要，我認為植物育種應作為現階段建設社會主義社會的一種有力的工具，這種工具能幫助我們控制植物的本性，因此我認為全部初級高級農業學必須以育種學為必修課。

(周邦立自米邱林選集，一九四八年莫斯科版節譯，原載一九五〇年六月五日南京新華日報，錄自新華月報，第三卷，第二期)

『米邱林』式的創造

曾文經

——介紹石玉殿繁殖改造菓樹的新方法

我們不能等待自然的恩惠，我們的任務是向自然界去奪取——米邱林

奇異的菓樹林

平原省林縣一帶，一片由丘沙灘，祇有零落的蒼翠的樹木。可是，如果你到東冶村一帶，那裡却是綠樹成蔭，好鳥爭鳴。要是你再在那裡多待一個時段，你就會在樹林裡發現許多使人驚異的奇蹟：一棵柳樹，結着五種大小、硬軟、味道不同的核子，分明是——棵柳樹根，却長着杏、桃、梨等各種葉子，並隨着季

節，開放各色花朶和長出形狀味道不同的葉子。

是誰創造這奇異的菜樹來了？是一個普通的莊稼老漢。他的名字叫石玉殿，你要是在田間遇見他，他會滔滔不絕地和你講解許多改造菜樹的故事。

黑棗樹幹上結葡萄

石玉殿自己經營了四十三年樹，十四歲時，便幫地主放牛，就已向鄰居老漢學會了接樹。以後，年年替別人接樹。二十二歲時，他看見花徑把兩棵花樹剝了一段皮，接在一起，用土和茅草包裹好，第二年剪去好的花樹的樹幹和不好看的花樹的樹根，就可接成改造後的品種。他也用這種方法，把柿子樹和黑棗樹接起來，第二年，結的柿子又大又好。

一九三〇年他的家鄉年景壞極，餓死了許多人。但凡接柿子樹的，都安全的度過了災荒。從此，他對養桑不樹就更加注意了。

有一次，他異想天開地把葡萄的樹幹接到黑棗樹上，把剛裸樹的樹皮全部弄破，用泥和茅草包裹起來，第二年，再把葡萄的樹幹和黑棗的樹幹點斷，秋天把葡萄摘下來吃，嘿！全部沒核啦。後來他又試把葡萄和許多樹木接起來，結果黑棗能長出葉實，他試用這種方法在梨、柏、楊、桐、椿等樹桿上接柿子樹，也可以為葉實，只是味道不好吃。

他創造了多種接木改進葉實的方法。蘋果接在酸梅樹上，蘋果結的大一倍。第二年，第三年在已接木

的蘋果桿上再接，蘋果就結的更大了。花紅在海棠樹桿上接木，接了一次，只是結一年，歇一年；接了兩次，就能年年結着又大又甜的蘋果。桃樹接在柳樹桿上，只接一次，桃子味道有點苦。接了兩次，就甜美可口了。

他又試把黑皮樹和黑雷樹相接，在一棵黑皮樹桿上鑿孔，把另一棵黑雷樹的樹枝插進去，再用泥土糊上，用茅草包緊好，第二年，長出沒核的黑皮來了！

新接樹法

熟能生巧，他又創造了新的接樹方法。

第一種方法是『插枝』，即把黑雷樹桿鋸斷，用斧劈開，然後用兩枝桿子樹枝插上夾住，用泥土糊上，不用茅草繩也能活了。

第二種方法是『扣皮』，即把桿子的樹皮剝下來，找出那樹皮的裡層有一骨突的地方（即長出枝芽處），用刀裁掉一塊，塞在樹人口裡。另外在黑雷樹桿上割去同樣大小的一塊樹皮，然後用剪在口裡的桿子樹皮貼上去用茅草繫緊地綁住，再砍斷黑雷的樹頭，培皮，這樣就長出新芽來了。第一次『扣皮』時，還是結黑雷，等到第二次『扣皮』，就長出桿子來了。這種接木方法，可以應用在許多樹木上。

他更深入地研究在什麼節氣，用什麼接樹方法，能接什麼樣的樹。

造林新法

他摸索出了新技術來繁殖樹木。把菜樹接近地面的枝條在地下，讓尖端枝葉露出地而，等壓在地下
的樹枝長出根後，便把新根與原樹幹相連部分砍斷，這樣繁殖，很容易就能使地上變成一片葱鬱的樹林。

在山地樹梢挨近上邊梯田地方，用這方法壓枝。如果這菜樹是經過接枝的，在上面梯田經過壓枝生根
成長，就不用再接木了。採用這種方法後，美麗的菜樹便隨着梯田的地勢，一層層往上繁殖起來。

在平地上，如用花盆或破鍋放上泥土，束在樹上。將樹梢依照上法壓枝，也同樣可以長出新樹，並可
搬到其他地方去種植。

醫治菜樹的難產症

一個暖和的春天，石玉殿到地裡去，看到牛羊常跑到地裡去吃自己的莊稼。他便請木匠在道邊一棵多年
不結果的菜樹幹上鑽個孔，做成柵欄來擋牛羊。到了秋天，想不到這棵樹竟是佳葉豐茂了。他細心觀察研究後，想出了一條道理：用『打針』方法去治不結果的菜樹；即在清明節時，在不結果的菜樹離地
八寸許的草幹處，開面各鑽一個兩三寸深的眼。如果一株菜樹有一枝不結果，也可以採用這方法在枝上
打幾針，當年就可以結果了。他還有別的醫治菜樹不結果的良方：如山地的柿樹不結果了，就在樹根處刨個
坑；蘋果樹不結果了，就用小刀把樹皮切破；花椒不結果了，就把樹幹的毛枝剪去。祇在去年他就治好了不結
果的菜樹百餘棵。這些方法，甚至可以增加某些作物的產量，如白露時將大蘿子上沒開花的頭打去，開花
的扒去兩旁小芽，去掉根下邊的毛腿，這樣就能使蘿子結實飽滿。

不保守接樹技術

石玉殿的一生，和樹木結了不可解的因緣。只要別人願意，他就肯白花工夫去幫助。四十三年來，他共給本村和鄰村接樹兩萬多棵。他從來不保守自己接樹的『秘訣』，經常不斷地把接樹技術教給別人，祇在本村就已教會了四百多人。在外村二十里內，到處傳授，說不清教會了多少人。

近幾年來，他越搞越起勁啦。他經常向群衆宣傳：『沒葉樹的荒年挨餓，有葉樹的年年吃飽。』『一種
葉樹利大』『水淹了莊稼，淹不了樹。』在他帶頭領導下，東冶村前年栽樹五千多棵，去年三千多棵，今年九千多棵，現在還家家都養苗圃。

現在東冶村一帶，菜林密佈，村村相接。群衆的收入增加了，光景一天比一天強。他們一提起石玉殿，沒有一個人不贊嘆稱讚。

石玉殿的創造，和世界聞名的蘇聯葉樹栽培改革家的米邱林極相近似。研究和推廣這位優秀的人民天才改良葉木的經驗，是一件很重要的事情。

A 00479	I 7119
L : 001	— 345